

FRANCUSKI NOTESIK

Qu'est-ce que t'es CON, Lucas !

Podcast 7

Odkryj kolekcję naszych e-booków**Do zdobycia
w listopadzie!**francuskinotesik.pl/sklep/**TRANSKRYPCJA ODCINKA**

Bonjour à tous ! Bonjour à toi ! Bienvenue dans ce nouvel épisode du podcast de Francuski Notesik. LE podcast pour apprendre le français. Je m'appelle Maria, j'habite en Corse (c'est une île française, mais ne le dites surtout pas aux corses !). Depuis 2017, avec Thomas, mon mari français, on aide les gens à apprendre le français grâce aux réseaux sociaux tels que facebook, instagram, youtube, tik tok et tout ça. On a créé ensemble, et pour toi : des cours en ligne, ainsi que des e-books. Tout ça pour booster ton apprentissage du français. Avant de commencer l'histoire, je t'invite à jeter un œil sur la description de ce podcast et à télécharger le fichier pdf contenant la transcription et la traduction en polonais. Et si tu es abonné à ma newsletter, tu auras également l'accès aux matériaux supplémentaires liés à cet épisode. Après cette petite introduction, je pense qu'on peut commencer notre podcast et je ne vais pas être toute seule. Mon mari va m'accompagner et comme je te l'avait déjà dit, c'est un locuteur natif français... de France, bien évidemment. Thomas va maintenant interpréter Lucas, un garçon banal à qui il n'arrive... que des malheurs. C'est parti !

18 août 2022

Quelle journée de merde. Si tu veux l'exemple parfait d'un homme qui fait que des conneries (sans faire exprès bien sûr), c'est moi. Lucas Cornichon. Oui, Cornichon, c'est mon nom de famille. Mais bon... j'y peux rien... Bref.

Je vais écrire sur une feuille de papier „*qu'est-ce que t'es CON, Lucas !*” et l'accrocher sur le mur au-dessus de mon bureau. Au moins ça va me rappeler qu'il faut réfléchir avant d'agir. Pour toi, ça peut paraître logique... D'abord on pense à quelque chose, et ensuite, on passe à l'acte... Pas l'inverse! Mais non, pas moi. Sinon, ce serait pas drôle.

Alors, ce fameux 18 août... Qu'est-ce qui s'est passé ce jour-là ? Bon, la journée a commencé tranquille... Je me suis réveillé vers 8h, j'ai pris mon petit-déj, ensuite ma douche... et c'est là que l'histoire commence. Putain, même quand j'y repense, j'ai honte !

J'ai fini de me doucher, jusque-là pas de problème. Je suis dans la salle de bains. Tout nu et tout mouillé. Normal. On a pas de fringues et on est mouillé après la douche. Et moi, je viens de prendre ma douche, donc je me trouve dans cet état-là: pas sec et à poil. Rien d'étonnant.

Mais c'est à ce moment-là que je me rend compte de ma connerie: J'ai oublié ma serviette ! Je l'ai laissée sur le balcon hier soir pour qu'elle sèche. Elle est sur l'étendage, là, dehors. Elle me nargue en claquant au rythme du vent.

- Merde! Je fais quoi ? Fais chier... Je dois aller la chercher, sinon je pourrais pas me sécher. J'ai pas le choix. Je suis à poil mais c'est pas grave. J'habite tout seul. En plus, à cette heure-là, tout le monde est au travail. Personne me verra tout nu sur le balcon.

Vite! J'ouvre la porte et je commence à courir vers ma serviette...

Sonnerie. Din dong

- Et merde !

Je m'arrête net au milieu du salon et je crache entre mes dents:

- Putain, c'est qui bordel ?

Sonnerie encore une fois. Din dong

- P'tin mais c'est qui ? Tant pis je laisse sonner.

J'attends personne de toute façon. Je vais juste ignorer le fait qu'il y a quelqu'un derrière ma porte d'entrée. Il va sonner deux, trois fois et il va partir. Je fais semblant de pas être là et je reprends ma mission plus importante: attraper ma serviette, sans montrer mes parties à tous les voisins. Il faut bien que je me sèche, parce que je commence à avoir un peu froid. Je m'approche du balcon à quatre pattes en rampant le plus vite possible. Je tends le bras et j'attrape ma serviette du bout des doigts.

- Viens là ma belle! Ah, toute douce, toute propre. J'ai bien fait d'acheter une nouvelle serviette.

Je m'enroule dedans, et j'en profite pour jeter un coup d'œil sur le ciel. Yes! Je suis super content parce que je vois qu'il n'y a pas de nuages. Ça va être une super journée pour jouer au tennis avec mon père !

Sonnerie encore une fois. Ding dong ding dong...

- Oh putain, mais c'est pas vrai !

Sans réfléchir et sous le coup de la colère, je lance ma serviette sur le canapé et je cours ouvrir la porte pour enfin découvrir qui ose me déranger de si bon matin.

J'ouvre la porte (son)

- Oui quoi ?!

Je suis en face de la personne qui vient de sonner à ma porte. C'est ma voisine de palier. Celle qui me plaît énormément. Elle est très belle et je sais qu'elle s'est séparée avec son mec. Ça fait à peu près un mois qu'il a quitté son appart.

Maintenant, je la regarde droit dans les yeux, mais elle dit rien. Elle me regarde aussi, mais je vois ses yeux descendre et à ce moment-là, je me rends compte que j'ai jeté ma serviette avant d'aller ouvrir la porte...

- *Oh, putain !* – je claque la porte au nez de ma voisine.

- *Quel con. Mais quel con !*

J'espère que cet épisode t'a plu. Si oui, et si tu as envie d'apprendre plus avec ce podcast, je t'invite à cliquer sur les liens ci-dessous. Des exercices t'attendent avec impatience ! À bientôt !



Tej jesieni zupełna NOWOŚĆ! E-book jakiego jeszcze nie było!

**Pełen kolokwializmów i wulgaryzmów.
Nauczysz się wyrażać emocje w sytuacjach dnia codziennego!**

TŁUMACZENIE ODCINKA

Bonjour à tous ! Bonjour à toi ! Bienvenue dans ce nouvel épisode du podcast de Francuski Notesik. LE podcast pour apprendre le français. Je m'appelle Maria, j'habite en Corse (c'est une île française, mais ne le dites surtout pas aux corses !). Depuis 2017, avec Thomas, mon mari français, on aide les gens à apprendre le français grâce aux réseaux sociaux tels que facebook, instagram, youtube, tik tok et tout ça. On a créé ensemble, et pour toi : des cours en ligne, ainsi que des e-books. Tout ça pour booster ton apprentissage du français. Avant de commencer l'histoire, je t'invite à jeter un œil sur la description de ce podcast et à télécharger le fichier pdf contenant la transcription et la traduction en polonais. Et si tu es abonné à ma newsletter, tu auras également l'accès aux matériaux supplémentaires liés à cet épisode. Après cette petite introduction, je pense qu'on peut commencer notre podcast et je ne vais pas être toute seule. Mon mari va m'accompagner et comme je te l'avait déjà dit, c'est un locuteur natif français... de France, bien évidemment. Thomas va maintenant interpréter Lucas, un garçon banal à qui il n'arrive... que des malheurs. C'est parti !

Dzień dobry wszystkim! Dzień dobry Tobie! Witam w nowym odcinku podcastu Francuskiego Notesika. Podcastu do nauki francuskiego. Nazywam się Maria, mieszkam na Korsyce (to jest francuska wyspa, ale absolutnie nie mówcie tego Korsykanom! 😊). Od 2017 z Thomasem, moim francuskim mężem, pomagamy ludziom uczyć się francuskiego dzięki portalom społecznościowym takim jak facebook, instagram, youtube, tik tok i tak dalej. Stworzyliśmy razem, i dla Ciebie: kursy online, jak również e-booki. Wszystko to, by podkreślić Twoją naukę francuskiego. Przed rozpoczęciem historii, zapraszam Cię do rzucenia okiem na opis tego podcastu i do pobrania pliku pdf zawierającego transkrypcję i tłumaczenie na polski. A jeśli jesteś zapisany na mój newsletter, będziesz mieć również dostęp do materiałów uzupełniających do tego odcinka. Po tym małym wstępie, myślę że możemy zacząć nasz podcast i nie będę całkiem sama. Mój mąż będzie mi towarzyszył i tak, jak już Ci powiedziałam, to jest francuski native speaker... z Francji oczywiście. Thomas teraz odegra Lucasa, zwykłego chłopaka, któremu zdarzają się... same nieszczęścia. Zaczynamy!

Quelle journée de merde. Si tu veux l'exemple parfait d'un homme qui fait que des conneries (sans faire exprès bien sûr), c'est moi. Lucas Cornichon. Oui, Cornichon, c'est mon nom de famille. Mais bon... j'y peux rien... Bref.

Ale dzień do dupy / ale gówniany dzień ! Jeśli chcesz idealny przykład mężczyzny, który robi same głupie rzeczy (oczywiście nie robi tego celowo), to ja. Lucas Cornichon. Tak, Cornichon to moje nazwisko. Ale cóż... Nic na to nie mogę poradzić... Nieważne.

Pełne tłumaczenie oraz dostęp do ćwiczeń interaktywnych oraz fiszek w aplikacji quizlet znajdziesz za darmo w sekretnym linku po zapisie na newsletter 😊

francuskinotesik.pl/newsletter/



Zapoznaj się z ofertą naszych kursów i e-booków, a także znajdź Francuski Notesik na Facebooku, Instagramie, YouTube i Tik Toku, aby uczyć się żywego francuskiego! Aby szybciej przenieść się na konkretne strony zeskanuj kody QR 📄



francuskinotesik.pl



Francuski Notesik



@francuskinotesik



Francuski Notesik



@francuski.notesik



Dopiero zaczynasz swoją przygodę z językiem francuskim i potrzebujesz materiałów, które w przystępny sposób przeprowadzą Cię przez podstawy tego pięknego języka?

Mam coś dla Ciebie!

WIELKI KURS

To videokurs online, z którym opanujesz zasady wymowy, gramatykę, poznasz życiowy język i smaczki kulturowe!

Do zdobycia 10-24 października!

Sprawdź na:
francuskinotesik.pl/kursy/

